





「来日して 5 か月です。銀行のキャッシュカードがつくりたい。」と相談がありました。 銀行口座を作る方法として、オンラインの手続きもありますが、ここでは直接住まい近く の銀行窓口での手続きを説明します。

銀行窓口で口座をつくるとき、必要な手続きや必要な書類

短期滞在(90日以内)の場合は日本で銀行口座を作ることはできません。また長期滞在ビザ(90日以上)を持っていても日本での滞在期間が6ヶ月未満の方は銀行口座を作ることはできません。日本に6か月以上在留していて、住民票を取得している人は送金が可能な銀行口座を作ることができます。日本での滞在開始からまだ6カ月未満の場合は、海外への送金ができない銀行口座となり、これは給与の支払いを受けたり、海外からの送金を受け取ったりすることはできます。

なお、キャッシュカードの作成は2週間ほどかかります。(銀行によって違いがあります)

■必要な手続き

- ・本人が窓口で手続きをします。
- ・申込書類は本人が記入します(振り仮名はカタカナで)
- ・銀行によって違いはありますが、口座の開設には1週間から2週間かかります。窓口での手続きなら30分で開設できる場合もあります。

■必要な書類

- ◆パスポート ◆在留カード ◆ビザの有効期限を示す証明 ◆日本の住所(自分宛の郵便が届く場所) ◆電話番号(携帯電話番号でも OK) ◆日本の運転免許証 ◆マイナンバー ◆印鑑(外国籍の方はサインで OK のところもあります)
- ◆銀行によっては、この他に公共料金の利用明細、住民票のコピー、保険証などの証明書が必要な場合もあります。

富士見市、ふじみ野市、三芳町にはこんなにたくさんの銀行があります

住所地から離れた銀行支店で口座開設をしようとすると、理由を詳しく聞かれたり、場合によって は断られることもあります。住いの近くの支店で申し込みをしたほうが手続きは早くすむようです。

富士見市	ゆうちょ銀行 8 支店、埼玉りそな銀行 2 支店、武蔵野銀行 2 支店、みずほ銀行 2 支店、三井住友銀行 1 支店、東和銀行 1 支店
ふじみ野市	ゆうちょ銀行 10 支店、埼玉りそな銀行 2 支店、武蔵野銀行 1 支店、みずほ銀行 1 支店、三井住友銀行 1 支店、東和銀行 1 支店
三芳町	ゆうちょ銀行 3 支店

※このほか各地域にはATMが設置されています。

『和食』 手軽においしくつくる家庭料理

日本の文化や料理に興味がある方、日本語 を勉強中のみなさん、一緒に日本料理『和 食』を作ってみませんか。

日本食のアイデアやエチケットも学べます。

◆日時/9/17(火)

 $10:30\sim13:00$

◆場所/

上福岡西公民館調理室

- ◆メニュー/
- ・巻き寿司
- ・厚焼き卵
- みそ汁(だしの作り方)
- ・ごまプリン
- ◆参加費/700円 ◆定員/20人
- ◆申込み/

ふじみの国際交流センター049-256-4290

富士見市国際フォーラム



さまざまな外国文化 に触れ、子どもから大 人まで楽しめる国際 交流イベントです。外 国のお菓子のプレゼ ントもあります。(入 場無料)。

FICECからもさまざまなイベントで参加し ています。遊びに来てください。

- ・わいわいワールドトーク
- ・フィリピンダンス
- ・外国語のしおりをつくろう
- ・世界の民族衣装試着会 ・太鼓体験
- ■日時/9/28(+)12:00 \sim 15:30
- ■場所/キラリ☆ふじみ(鶴瀬駅東口から バス、または徒歩20分、ららぽーと前)

ふじみ野市スマホ向け、 外国語版『ごみ分別アプリ』

あなたの地区を設定すれ ば、ごみ収集日程がわかり ます。ごみの種類をアラー トで知らせる機能もあり ます。収集日カレンダー、 ごみ分別辞典、ごみの出し 方などを多言語で見るこ とができます。

【対応言語】

英語、中国語、韓国語、 ベトナム語、ネパール語

【アプリのダウンロード】





↑ Android

↑ iOS

ごみ分別を間違えると、近所 のトラブルの原因となります。

みんなで住みやすいまちをつくりましょう。

Disposal Methods Recyclable Resources





『マイナンバーカード』を 作りましょう!



マイナンバーカード は、あなただけの番号 が付いた顔写真付きの カードです。

このカードは身分証明

となり、行政手続きの電子申請などにも使えま す。

役所窓口にある「個人番号カード交付申請書」 で手続きをします。その際、本人と確かめられ る物を用意してください。スマホやパソコンで 申請することもできます。

https://www.cao.go.jp/bangouseido/foreigners/in dex.html

※富士見市では申請手続きのお手伝いをしてい ます! 問合せ先 049-252-7110

母国語を使ってボランティアをしませんか。 ふじみの国際交流センターでは通訳や翻訳の スタッフを募集しています。